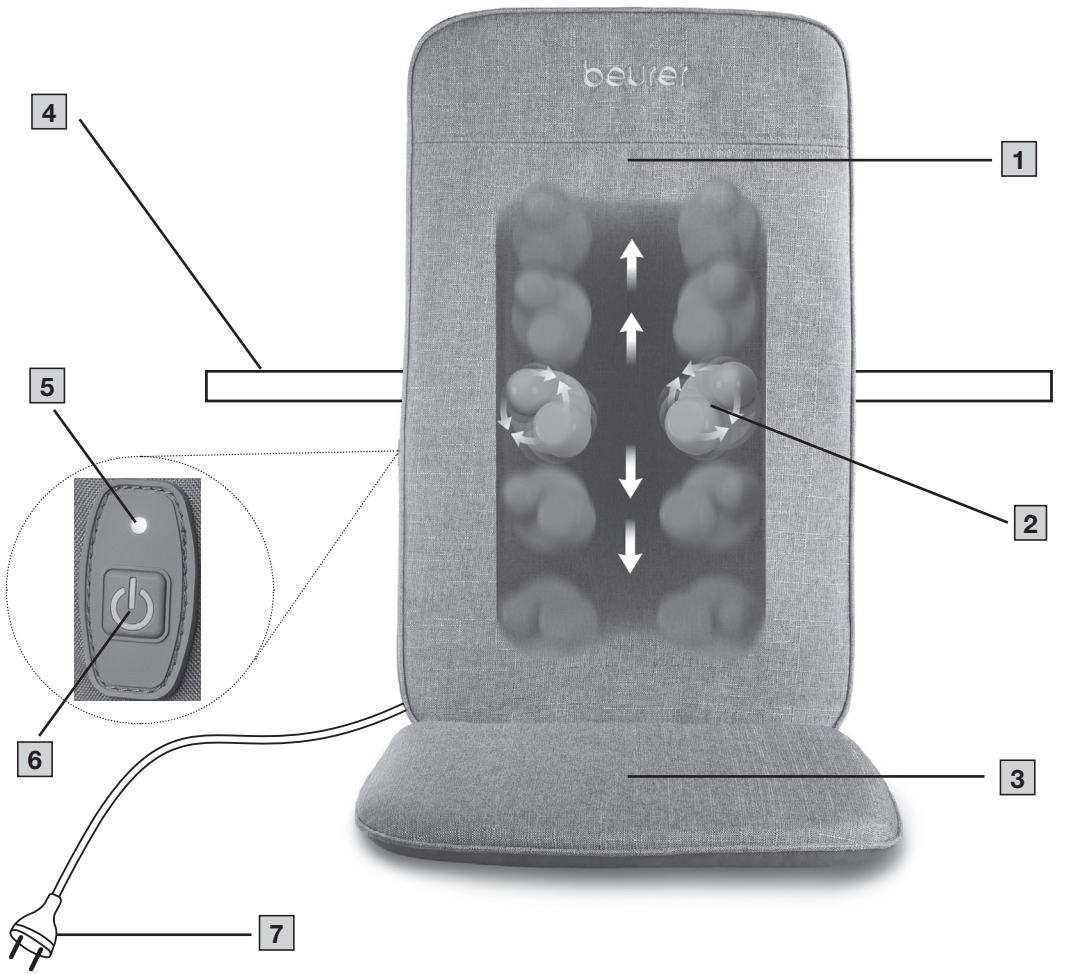




**RO** Husă de scaun pentru masaj Shiatsu  
Instrucțiuni de utilizare..... 3





**Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare. Respectați indicațiile de avertizare și de siguranță. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru consultarea ulterioară. Puneți instrucțiunile de utilizare la dispoziția altor utilizatori. La predarea aparatului, înmânați și instrucțiunile de utilizare.**

## ⚠️ AVERTIZARE

- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în gospodărie/în mediul privat, nu în scop comercial.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani și persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mintală limitată sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă sunt supravegheate sau dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
- Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără a fi supravegheați.
- În cazul în care cablul de racordare la rețea al acestui aparat este deteriorat, acesta trebuie eliminat. Dacă acesta nu este detașabil, aparatul trebuie să fie eliminat.
- Nu introduceți obiecte în orificiile aparatului sau între piesele care se rotesc. Asigurați-vă că piesele mobile se pot mișca întotdeauna liber.
- Nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În cazul nerespectării, pierdeți garanția.

## CUPRINS

1. Pachet de livrare.....	4	6.2 Începerea utilizării.....	6
2. Explicația simbolurilor .....	4	7. Curățarea și întreținerea .....	7
3. Utilizarea conform destinației .....	4	8. Ce este de făcut în cazul în care apar probleme? .....	7
4. Indicații de avertizare și de siguranță .....	5	9. Eliminarea ca deșeu .....	7
5. Descrierea aparatului.....	6	10. Date tehnice .....	7
6. Utilizarea.....	6	11. Garanție .....	8
6.1 Poziționarea husei de scaun pentru masaj Shiatsu .....	6		

# 1. PACHET DE LIVRARE

Verificați pachetul de livrare pentru a vă asigura că starea ambalajului de carton este ireproșabilă și conținutul acestuia este complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul și accesoriile nu prezintă defecțiuni vizibile și că sunt îndepărtate toate materialele de ambalare. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți, la adresa menționată.

- 1 husă de scaun pentru masaj Shiatsu
- 1 prezentele instrucțiuni de utilizare

# 2. EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

Pe aparat, în instrucțiunile de utilizare, pe ambalaj și pe plăcuța de identificare a aparatului sunt utilizate următoarele simboluri:

## ▲ AVERTIZARE

Indică un posibil pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecințele pot fi decesul sau vătămări foarte grave.

## ▲ ATENȚIE

Indică un posibil pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecințele pot fi vătămări ușoare ori minore.

## INDICAȚIE

Indică o situație posibil periculoasă. Dacă nu este evitată, instalația ori un obiect din mediul înconjurător poate fi deteriorat/ă.



Citiți instrucțiunile



**Informații privind produsul**  
Indicație privind informații importante



Producător



**Marcajul CE**  
Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.



Marca de conformitate pentru Regatul Unit



Eliminare ca deșeu în conformitate cu prevederile Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)



S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (UEE)



Separați componentele ambalajului și eliminați-le conform reglementărilor locale.



Marcaj pentru identificarea materialului de ambalare.

A = Abrevierea pentru material,  
B = Numărul materialului:  
1-7 = Material plastic,  
20-22 = Hârtie și carton



Separați produsul și componentele ambalajului și eliminați-le în conformitate cu reglementările locale.



A se utiliza numai în încăperi închise



**Aparat din clasa de protecție II**  
Aparatul prezintă izolație dublă de protecție și corespunde, prin urmare, clasei de protecție 2



Simbol importator

# 3. UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Acest aparat este destinat exclusiv pentru masarea spatelui la om. Nu poate înlocui un tratament medical. Nu utilizați aparatul de masaj dacă una sau mai multe indicații de avertizare menționate în cele ce urmează sunt aplicabile în cazul dumneavoastră.

## ▲ AVERTIZARE

Nu utilizați aparatul de masaj

- dacă zona spatelui prezintă modificări patologice sau este vătămată (de exemplu, prolapsul nucleului pulpos, rană deschisă),
- în timpul sarcinii,
- în timpul somnului,
- în autovehicul,
- la animale,
- în timpul unor activități la care o reacție neprevăzută poate fi periculoasă,

- după consumul de substanțe care reduc capacitatea de percepție (de exemplu, calmante, alcool),
- mai mult de 15 minute (pericol de supraîncălzire); lăsați aparatul să se răcească minim 15 minute înainte de următoarea utilizare.
- În cazul în care nu sunteți sigur(ă) dacă aparatul de masaj este potrivit pentru dumneavoastră, vă rugăm să vă consultați medicul.
- Înainte de a utiliza aparatul de masaj, vă recomandăm să vă consultați medicul, în special
  - dacă suferiți de o afecțiune gravă sau dacă ați suferit o intervenție chirurgicală la nivelul jumătății superioare a corpului,
  - dacă purtați un stimulator cardiac, implanturi sau alte elemente auxiliare,
  - dacă suferiți de tromboză,
  - dacă suferiți de diabet,
  - dacă aveți dureri a căror cauză este necunoscută.

Aparatul poate fi utilizat numai în scopul descris în prezentele instrucțiuni de utilizare. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiunile rezultate ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau neglijente a aparatului.

## 4. INDICAȚII DE AVERTIZARE ȘI DE SIGURANȚĂ

Nerespectarea următoarelor indicații poate duce la vătămări corporale sau daune materiale.

### ▲ AVERTIZARE

Nu lăsați materialul de ambalare la îndemâna copiilor. Există pericol de asfixiere.

### Pericol de electrocutare

#### ▲ AVERTIZARE

Fiind un aparat electric, acest aparat de masaj se va utiliza cu atenție și precauție pentru a evita pericolul de electrocutare.

Prin urmare, aparatul trebuie utilizat

- numai la tensiunea de rețea menționată pe aparat,
- doar dacă aparatul sau accesoriile acestuia nu prezintă defecte vizibile,
- numai atunci când nu este furtună.

În cazul defectelor sau deranjamentelor în funcționare, opriți imediat aparatul și scoateți-l din priză. Nu trageți de cablul electric sau de aparat pentru a scoate ștecărul din priză. Nu țineți și nu transportați niciodată aparatul de cablul electric. Nu apropiați cablurile de suprafețe calde. Nu strângeți, îndoiți sau rotiți cablul. Nu îl perforați cu ace sau obiecte ascuțite.

Asigurați-vă că aparatul de masaj, comutatorul și cablul electric nu intră în contact cu apă, aburi sau alte lichide.

Prin urmare, utilizați aparatul

- doar în spații interioare închise (de exemplu, nu îl utilizați niciodată în cadă sau la saună),
- doar dacă aveți mâinile uscate.

Nu atingeți niciodată un aparat căzut în apă. Scoateți imediat ștecărul din priză. Nu utilizați aparatul dacă acesta sau accesoriile sale prezintă defecte vizibile. Nu expuneți aparatul șocurilor și protejați-l împotriva căderii.

## Reparații

### ▲ AVERTIZARE

- Lucrările de reparație la nivelul echipamentelor electrice pot fi efectuate numai de persoane de specialitate. Reparațiile efectuate în mod necorespunzător pot reprezenta pericole majore pentru utilizator. Pentru efectuarea reparațiilor, contactați serviciul pentru clienți sau un comerciant autorizat.
- Nu este permisă deschiderea fermoarelor husei de scaun pentru masaj Shiatsu de la nivelul secțiunii pentru spate sau șezut. Acesta este utilizat doar din motive de ordin tehnic legate de producție.

## Pericol de incendiu

### ▲ AVERTIZARE

Utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare prezintă pericol de incendiu în anumite circumstanțe!

Din acest motiv, nu utilizați aparatul de masaj

- acoperit, de exemplu, cu o pătură, perne, ...
- în apropierea benzinei sau altor substanțe ușor inflamabile.

## Manipulare

### INDICAȚIE

Aparatul trebuie oprit și scos din priză după fiecare utilizare și înainte de fiecare operațiune de curățare.

- Utilizați aparatul doar în poziție verticală, nu îl așezați niciodată plan pe podea.
- Nu vă așezați, nu vă întindeți și nu vă poziționați cu toată greutatea pe piesele mobile ale aparatului și nu amplasați niciun obiect pe aparat.
- Protejați aparatul împotriva temperaturilor ridicate.

## 5. DESCRIEREA APARATULUI

Desenele aferente sunt ilustrate la pagina 2.

### Husă de scaun pentru masaj Shiatsu

- 1 Secțiune pentru spate
- 2 Capete de masaj rotative
- 3 Suprafață de șezut
- 4 Benzi de fixare
- 5 LED de stare
- 6 Tasta Pornire/Oprire/Intensitate
- 7 Ștecăr

## 6. UTILIZAREA

### 6.1 Poziționarea husei de scaun pentru masaj Shiatsu

1. Poziționați husa de scaun pentru masaj Shiatsu vertical pe o mobilă de șezut adecvată cu suprafață de șezut și spătar (scaun, canapea sau alte piese asemănătoare). Aveți grijă ca suprafața de șezut **3** și secțiunea pentru spate **1** să fie dispuse pe toată suprafața mobilei de șezut.
2. Pentru a fixa husa de scaun pentru masaj Shiatsu, folosiți după caz benzile flexibile de fixare **4** și benzile cu scai.
3. Amplasați cablul de alimentare într-o zonă unde nu există pericol de împiedicare. Conectați ștecărul **7** la o priză adecvată.

## 6.2 Începerea utilizării

### ATENȚIE

Nu vă prindeți sau forțați degetele sau alte părți ale corpului între capetele de masaj rotative **2** și suporturile acestora.



Inițial, presăți spatele cu atenție de husa de scaun pentru masaj Shiatsu. Verificați apoi cu atenție dacă poziția de masare este confortabilă pentru dumneavoastră și distribuiți-vă apoi greutatea treptat în direcția husei de scaun pentru masaj Shiatsu. Masajul trebuie resimțit întotdeauna ca plăcut și relaxant. În cazul în care vă provoacă dureri sau o senzație de disconfort, întrerupeți masajul sau schimbați poziția ori presiunea de presare.

1. **Alegeți poziția de șezut:** Așezați-vă confortabil și drept pe husa de scaun pentru masaj Shiatsu. Asigurați-vă că v-ați așezat central și că se pot deplasa capetele de masaj **2** la stânga și la dreapta coloanei dumneavoastră vertebrale.
2. **Cuplarea aparatului:** Conectați ștecărul la o priză adecvată. LED-ul de stare începe să lumineze intermitent verde. Aparatul este acum în modul standby.
3. **Pornirea aparatului:** Apăsăți tasta Pornire/Oprire/Intensitate **6**. LED-ul de stare **5** începe să lumineze continuu verde. Capetele de masaj rotative **2** se deplasează din poziția inițială aflată în zona superioară a spatelui încet în direcție descendentă și apoi se deplasează în sus și în jos în secțiunea pentru spate **1**.
4. **Setarea treptei de intensitate:** Aparatul dispune de două trepte de intensitate. Pentru a comuta între cele două trepte de intensitate, apăsați tasta Pornire/Oprire/Intensitate **6** în timpul masajului. LED de stare **5** verde = intensitate scăzută  
LED de stare **5** albastru = intensitate ridicată
5. **Oprirea aparatului:** Pentru a opri aparatul, țineți apăsată tasta Pornire/Oprire/Intensitate timp de 2 secunde **6**. LED-ul de stare **5** începe să lumineze intermitent verde. **Capetele de masaj se deplasează încet înapoi în poziția inițială. Acest lucru poate dura câteva secunde, în funcție de poziția capetelor de masaj.** Așteptați până când capetele de masaj ajung în poziția inițială. Imediat după aceea, scoateți ștecărul din priză. Nu scoateți husa de scaun pentru masaj

Shiatsu din priză în timpul funcționării. Trebuie mai întâi să opriți aparatul și să așteptați până când capetele de masaj ajung în poziția inițială.



**Durata maximă de utilizare/funcția de oprire automată:**

De îndată ce husa de scaun pentru masaj Shiatsu este pornită, funcția de oprire automată se activează automat și este presetată la 15 minute.

## 8. CE ESTE DE FĂCUT ÎN CAZUL ÎN CARE APAR PROBLEME?

Problemă	Cauză posibilă	Remediere
Capetele de masaj [2] se rotesc încet.	Capetele de masaj [2] sunt expuse unei sarcini prea mari.	Reduceți presiunea exercitată de corp.
Capetele de masaj [2] nu se mișcă.	Aparatul nu este cuplat la rețeaua electrică.	Cuplați ștecărul și porniți aparatul.
	Aparatul nu este pornit.	Porniți aparatul cu ajutorul tastei Pornire/Oprire/Intensitate [6].
	S-a declanșat protecția la supraîncălzire, aparatul este defect.	Adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau departamentului de service.

### INDICAȚIE

Folosii aparatul de masaj timp de maxim 15 minute, apoi lăsați-l să se răcească. Dacă durata masajului este mai lungă, se pot cauza stimularea excesivă a mușchilor și o stare de tensionare, nu de relaxare. Masajul poate fi întrerupt oricând prin apăsarea tastei Pornire/Oprire/Intensitate [6].

## 7. CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

### Curățarea

#### ⚠ ATENȚIE

- Scoateți aparatul din priză înainte de orice operațiune de curățare.
- Curățați aparatul numai conform instrucțiunilor. Pătrunderea de lichide în aparat sau accesorii nu este permisă sub nicio formă.
- Petele mai mici pot fi îndepărtate cu o cârpă sau cu un burete umed și eventual cu o soluție lichidă delicată. Nu utilizați detergenți care conțin solvenți.
- Utilizați din nou aparatul doar atunci când acesta este complet uscat.

### Întreținerea

Dacă nu utilizați aparatul pentru o perioadă îndelungată de timp, vă recomandăm să îl păstrați în ambalajul original într-un mediu uscat și fără să fie exercitată presiune asupra acestuia.

## 9. ELIMINAREA CA DEȘEU

Pentru protejarea mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat la gunoiul menajer la finalul duratei de viață. Eliminarea se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Respectați dispozițiile locale privind eliminarea ca deșeu a materialelor. Eliminați aparatul ca deșeu conform prevederilor Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile cu eliminarea deșeurilor. Puteți obține informații despre centrele de colectare a deșeurilor de echipamente, de exemplu, de la administrația locală, de la firmele locale de salubritate sau de la comerciantul dumneavoastră.



## 10. DATE TEHNICE

Alimentare externă:	100-240 V~, 50/60 Hz, 18 W
Dimensiuni:	Sparte: 70,0 x 42,5 x 4,0 cm Suprafață de șezut: 40,5 x 43,0 x 3,0 cm
Greutate:	aprox. 2,6 kg

## 11. GARANȚIE

Pentru informații suplimentare privind garanția și condițiile de garanție, consultați broșura de garanție inclusă în pachetul de livrare.

